

PREZZO d'ASSOCIAZIONE NEL REGNO: Anno, L. 30; Sem., L. 15; Trim., L. 8 (Estero, Franchi 43 l'anno). — Ogni numero, nel Regno, 60 centesimi (Estero, 80 Centesimi).

[illegible][illegible]

**AUTOMOBILI - AUTOSCAFI
CARROZZERIA - OMNIBUS
= GENOVA - SESTRI Ponente =**

**FRANCO NEL REGNO
UN KIL. 3 - DUE KIL.**

MILANO

A SOLE L. 2

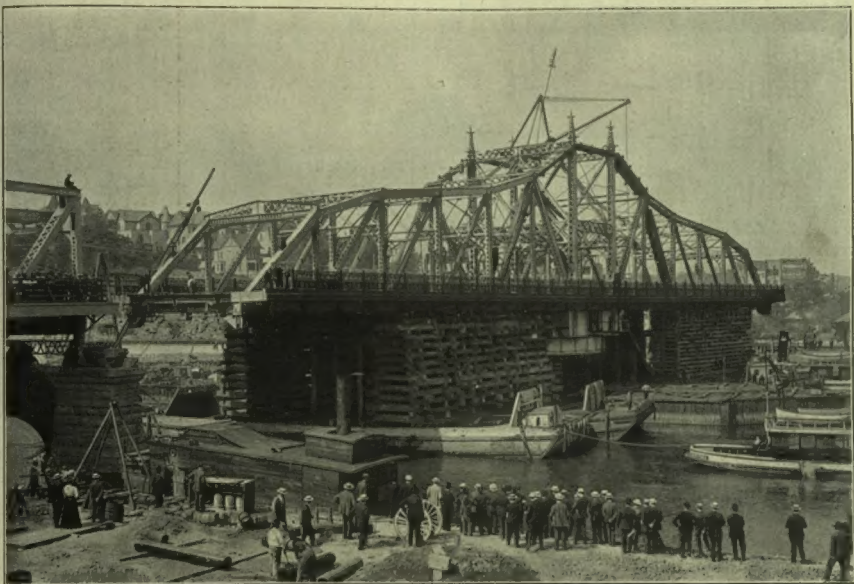
**DI VERONA, Corso Borsari,
e DI MILANO, Corso V. E.,
perché inventa la maniera di
sciogliere le uova ed il burro, e
rendere ogni materiale risparmi.**

**Sistemi Preveduti
dal Ministero.**

Stab. Tip. Lit. F.lli Treves, Milano.

VIEUX COGNAC **VINO**
SUPERIEUR **VERMOUTH**
GRANATINA — SODA CHAMPAGNE — ESTRATTO DI TAMARINDO
CHENE e LIQUORI — SCIROPPI e CONSERVE

FABBRICA DI AUTOMOBILI
Viale in Curva, 15 - Via Ponte alle Asse, 24
VEICOLI AUTOMOBILI 15 - 18 - 30 - 40 HP - Licenza Rechet Schneider.
Agenzia: Garozzi, NITAWG - Via Dante, 2



IL GRAN PONTE GIRANTE IN COSTRUZIONE SULL'HARLEM RIVER A NUOVA YORK. (Col. commemorata da A. Croce).

Nuova York — chi sarà lo? — è piantato su un'ampia lingua di terra circondata da tre grandi canali, l'East River, verso la baia che mette al grande Oceano, il North o Hudson River, dal lato opposto, ed il più stretto, l'Harlem River, verso l'interno del continente. Attraverso questo minore river, che mette in comunicazione gli amplissimi canali East River a Brooklyn, passano le linee che uniscono Nuova York alla parte, diversa così, continentale dello stato omonimo. Ora sull'Harlem River,

che è solcato da navi delle maggiori dimensioni, si sta costruendo un gran ponte girante in acciaio. È una costruzione notevolissima, oserei dire stati applicati, sia nelle fondazioni che nello sviluppo, tutti i più moderni mezzi forniti dalla elettro-tenica e dalle industrie metallurgiche fra le ricerche e le scoperte di questi ultimi tempi. La grande opera sarà prossimamente compiuta; i lavori escono molto avanzati, come si vede dalla bella fotografia pervenutaci da Nuova York.

NECROLOGIO.

Un illustre filosofo kantiano, il prof. Carlo Cantoni, senatore del Regno, è morto l'11 settembre in Pavia, dove era onore dell'Ateneo, del quale fu ripetutamente rettore. Quando, un anno fa, fu celebrato il centenario di Kant, disommo del Cantoni e ne pubblicammo il ritratto (ILLUSTRAZIONE del 28 febbraio 1904), giacché di Kant fu in Italia uno dei maggiori illustratori. Era nato a Gropello Sottili il 20 novembre 1840; lasciò gli studi di diritto in Torino per grande amore a quelli filosofici; emerse presto ed ebbe premi per perfezionarsi a Berlino; insegnò nei licei a Torino, a Milano e qui anche nell'Accademia Scientifico-letteraria, fin che passò nel '78 all'Università pavese. Lavoratore infaticabile, scrisse un volume su Giambattista Vico nel 1864; pubblicò un parallelismo fra *Mantoni e Lele* nel 1869; e sono ancora oggi letto con pro-

fetto le sue *Lettere sull'intelligenza umana*. Opere più poderose sono il *Corso elementare di filosofia in tre volumi*; la *Filosofia preletiva e logica* dalla quale si sono fatte fino tredici edizioni; la *Psicologia nuova*, la *Storia della filosofia*, compimento ristampato. Del suo prototipo, Emanuele Kant, scrisse in molte opere dal 1875, anno in cui pubblicava gli *Appunti sulla filosofia di Kant*, a questi ultimi giorni, in cui si occupava di una nuova edizione degli *Studi Kantiani*. Scrisse lavori critici sulle università tedesche e sullo studio della filosofia in Francia; pronunciò nel Senato (dove fu chiamato nel 1899) notevoli discorsi in tema d'istruzione pubblica, specialmente per l'ordinamento degli studi filosofici. Era membro effettivo dell'Istituto Lombardo dal 1878; socio nazionale dell'Accademia dei Lincei dalla quale ebbe il grado reale di filosofo; dottore *honoris causa* dell'Università di Edin-

burgo, nominato in occasione delle recenti commemorazioni centesime Kantiane. Nella politica parve e lombarda fu col democratici e radicali, antichista com'era di Benedetto Calboli; ma per fortuna la politica non lo distolse mai troppo dalle sue predilette discipline filosofiche, le quali, anzi, dagli eccessi di essa lo preservarono.

La vedova di Francesco De-Sancis moriva serenamente il 27 agosto scorso nella sua casetta, già convegno di artisti e letterati. Maria Testa fu la moglie affettuosa del grande critico napoletano. Francesco De-Sancis sposò nel 1863 la sua Maria, quando già era rivestito delle più alte cariche dello Stato. Fu dopo il matrimonio che si pubblicarono le maggiori opere del De-Sancis. Nelle lettere del marito, che la più signora ha donato al Museo Nazionale di San Martino, questi le parlava delle cose più importanti della politica; morirebbero d'essere pubblicate.

"DORA" Società Industriale Italiana

Sede in GENOVA, Via Carlo Felice 7-4

Stabilimento in ALPIGNANO (Torino)

Fabbrica di Automobili Elettrici
ad accumulatori DORA

Massima eleganza - Silenziosità - Veloci.

Vettura ideale per città e per dame.

Percorso 80-100 Km. con una sola carica.

Freno elettrico. Ricupero.

Chiedete Catalogo illustrato.

La vettura più economica.



"LA LUMINOSA"

SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA per la fabbricazione di PRODOTTI FOTOGRAFICI

Sede in GENOVA, Via S. Luca, 11 - Stabilimento in SERRAVALLE SCRIVIA

Capitale Sociale L. 11. 500.000

Grande Fabbrica di Lastre e Carte per la Fotografia

LASTRE NEGATIVE

Etichetta ROSSA: ultra rapidissima di mano, un rendimento per grandi istantanee anche in caso di luce debole, migliaia di quanto al suo fine ad ora.

"ARANCIO": ultra rapida per istantanee.

"GIALLA": extra rapida speciale per ritratti, pose rapide ed istantanee con buona luce.

"VERDE": media rapidità per riproduzioni, ecc.

"AZZURRA": Ortocromatiche.

"INDACO": Antialoni ortocromatiche.

"VIOLEA": Indigocromatiche.

LASTRE POSITIVE

Etichetta BIANCA: al clorobromuro d'argento, in vetro ordinario, lutto o spinto. Speciali per prototipi, vedute stereoscopiche e trasparenti su vetro.

CARTE SENSIBILI

CARTA AL CINTHATO D'ARGENTO per stampa ed autocolorato diretta, brillante, a fondo bianco o rosa.

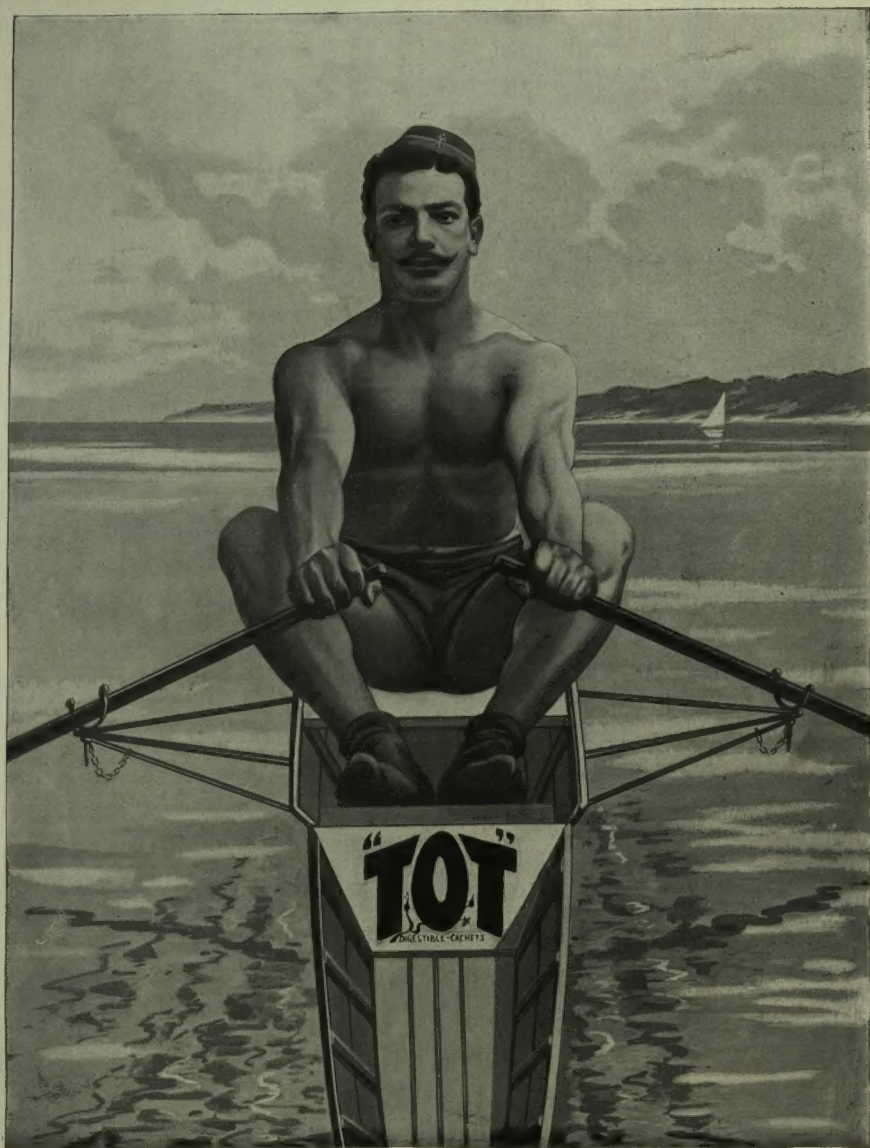
CARTA AL BROMURO D'ARGENTO per positivo a sviluppo.

LENTA per stampa al torchetto per ingrandimento.

RAPIDA Brillante bianca. Ret. velocità liscia.

Mat. vellutata liscia. Rapida.

Cataloghi gratis a richiesta.



UN CAMPIONE MONDIALE

Per ben digerire:

prendete un cachet di "tot", a colazione ed uno (o due) a pranzo.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXIII. - N. 37. - 16 Settembre 1908.

Contestini 80 il numero (Estero, Cent. 80).

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Milano. — INAUGURAZIONE SOLENNE DEI NUOVI PORTALI IN BRONZO DEL DUOMO — 7 settembre (disegno di G. Amato, da fot. di L. Comerio).

L'ASSEDIO DI TORINO¹

(in occasione del bicentenario celebrato questa settimana).

... Intanto l'assedio della metropoli era cominciato con vigore e le batterie degli assediati fulminavano senza tregua la città. I punti presi più di mira erano i baluardi di San Maurizio e del beato Amadeo e la mezzaluna da porta Susina, i quali erano protetti da tre forti esteriori. La porta Susina era inoltre difesa da un'opera a corno e da un ridotto. Gli quest'ultimo era caduto in mano degli assediati, o i forti esteriori avevano avuto la stessa sorte, dopo che il generale Daur, vedendo di non poterli difendere, ne aveva ritirato il presidio; onde sulla mezzaluna era riposta ormai ogni speranza degli assediati. L'eroismo di un oscuro soldato tradusse in atto quella speranza.

In Durava già da un giorno l'assalto generale della mezzaluna, senza che gli assediati ne avessero raccolto alcun vanto profitto, quando il duca d'Orléans faceva ritorno all'assedio di Torino (28 agosto), dopo di aver tentato invano di impedire il passaggio per la Lombardia al principe Eugenio. Incoraggiati gli assediati da quell'arrivo e da quei rinforzi, deliberarono di rinnovare, il 30 agosto, l'assalto della mezzaluna. Fu il 28. Fu nella notte precedente che avvenne l'atto eroico di Pietro Micca. Quest'oscuri artigiano minatore, che con la sua morte all'immortalità, impedì che una schiera ardimentosa di assediati, la quale era già entrata per sorpresa nella grande galleria, prendesse la porta detta del soccorso, che metteva nella piazza, e lo impedì fulminando gli assediati. Dopo avere chiuso le porte che trovansi a capo della scala, da cui scendeva nella galleria inferiore, mandò gli assediati stavano abbattendo la porta stessa con le scuri, diede fuoco alla mina apparecchiata dietro quella porta, senza avere prima collocata la trappa di polvere per mettersi in salvo. In questa omissione, imposta dall'urgenza, era l'atto eroico di Micca; perocché egli bene sapeva che, insieme con la vita degli assediati, ne sarebbe andata di mezzo anche la propria.

L'esito della notte del 29 agosto era un preludio sinistro del nuovo assedio della mezzaluna indotto per il di seguente. Riuscì vano lo stratagemma del La Feuillade di divertire l'attenzione degli assediati dall'obiettivo dell'assalto facendo dimostrazioni verso la collina oltre il Po, secondo che gli assediati, intuendo l'intento, non si mossero dalle mura, verso mezzo giorno un grosso corpo di assediati si combatté contro le fortificazioni della mezzaluna.

Ne seguì una pugna aspramente combattuta con accanimento dall'una parte e dall'altra. Già i Francesi avevano occupato la controguardia della mezzaluna, e vi si tenevano fermi, quando gli sforzati difensori, memori dell'atto di Pietro Micca, diedero fuoco a una *forrelle* posta alla sinistra della mezzaluna. L'effetto fu terribile. Lo scoppio portò un vero eccidio al campo degli assediati, seguito dalla fuga dei pochi scampati alla strage. Allora fu vista una scena inaspettata. I difensori della mezzaluna, poc'anzi mossi in fuga, fatti amici della catastrofe e ora stato colpito il nemico, ritornarono sui loro passi, e gettatisi sui nuovi fuggitivi, li inseguirono fin dentro le loro trincee, da cui trassero, a guisa di trofeo, un cannone, che trasportato dentro la città, vi fu accolto come un trionfatore. Secondo il *Diario* del Tarizzo, ben 3000 uomini perdettero i Francesi in quella terribile giornata. Ciò spiega come essi entrarono in una specie di inazione dopo quel giorno. E fu una tregua assai propizia agli assediati, non solo perchè essi si risparmiò i nuovi cimenti, ma ancora perchè la città pieno agli arrivi dell'esercito di soccorso.

Questo esercito era composto del principe Eugenio e si componeva di truppe mandate dalle diverse contrade della Germania. Con una marcia a traverso la Lombardia e l'Emilia, che fu novata fra le più belle operazioni del grande stratega; mentre le truppe dell'Orléans si accingevano a spianare i suoi passi per intercettarli alla via; egli entrava nel Piemonte, e passato il Tanaro non

lungi da Asti, andava a congiungersi col duca Vittorio; il quale, dopo averlo atteso a Carmagnola, gli era venuto incontro a Villastellone. L'esercito che i due principi di Savoia conducevano era forte di 24000 fanti e 10000 cavalli. Di là dal Tanaro il principe Eugenio, accampamento e decise di assalire dalla parte del nord. Vargato pertanto il Po, si schierarono a Pianezza lungo la Dora. I Francesi, dietro consiglio di La Feuillade, avevano deciso di aspettare il nemico dentro la città, a fine di utilizzare i grandiosi lavori di fortificazione, i quali, se abbandonati, sarebbero stati subito distrutti dagli assediati.

Era la mattina del 7 settembre, quando i due principi comparvero con le loro schiere davanti al campo degli assediati. Stavano a capo dell'ala destra il principe di Sassonia-Gotha, della sinistra il principe di Wirtemberg, e del centro il generale Riebbinder. La riserva era comandata dal marchese di Langallerie; i due principi assediati tenovano il supremo comando. All'approssimarsi dell'esercito liberatore, il comandante del presidio della città assediata si roccò con le 12 batterie al cannone. Il cannone era già sparato, appena l'assalto dell'altra parte fosse cominciato. Così l'assedio di Torino si convertiva in una fiera battaglia.

I Francesi, chiusi nelle loro trincee, si trovarono opposti contemporaneamente al petto e alle spalle, onde la difesa diventò per essi terribilmente scabrosa. I granatieri prussiani e i piemontesi dell'ala sinistra furono i primi condotti all'assalto. Più volte respinti dai Francesi, comparì del principe Eugenio con cinque reggimenti, essi tornarono con novello ardore all'assalto; e questa volta il successo loro fu compiuto. Le trincee furono superate e i difensori incitati o fuggiti. Non fanno folgorare andò l'assalto condotto dall'ala destra e dal centro. Qui concorse ad agevolare il successo degli assediati il ritiro del combattimento del duca d'Orléans in seguito a due ferite ricevute. La scomparsa improvvisa del capo fece saltare l'ardire di alcuni soldati; ciò diede agio ai due principi di Savoia di penetrare senza grande sforzo nelle trincee. Uscito balzando a cadere fu il castello di *Lucento*; i suoi difensori, avviliti dalle tristi notizie avute di fuori, rallegrandosi l'unica, con loro, convinti della sua inutilità, e si arresero. Allora loro uscita seguì l'incendio del castello, il quale rimbalzando con gran frastuono, come scrive il *Diario*, abbattò in un tratto e chi fuggiva e chi fuggiva, e chi da luoghi vicini scia i fiori csi riguardando.

Torino era salva; e il duca Vittorio, adempiendo il voto fatto prima della battaglia, inalzava, in memoria di esso, sul colle di Superga un ricco tempio in onore della Vergine.

Le truppe francesi si ritirarono parte verso Chivasso e parte fra la Dora e il Po; ed avendo l'esercito vincitore chiuso ad essa la via di Casale, rifugiarono a Pinerolo con le ordinanze discolate a cagione dei patiti inquisimenti. La mostra delle truppe ivi fatte dimostrò che all'appello mancavano 20.000 uomini. Fra i molti uccisi generali periti in battaglia vi era lo stesso maresciallo *Marin*.

Alla vittoria di Torino seguì tosto la liberazione della città del Piemonte, che i Francesi avevano prima di quella occupate. E la liberazione di tutta la città, steso con la cooperazione di alcune schiere di soldati mandati dal duca Vittorio. Mentre in questa guisa erano restituite a libertà Vercelli, Ivrea, Verrua, Chivasso e la valle d'Aosta, la duca riprendeva Cuneo, Pinerolo, Asti o Novara; indi passato con Eugenio il Ticino, riceveva l'impegno del Milano; mentre Lodi e Pavia gli aprivano le porte.

FRANCESCO BERTOLINI.

Le feste bicentennarie del 1706 a Torino.

Alle feste che Torino ha dedicate al secondo centenario dell'assedio, degli eroismi, delle battaglie dell'agosto e settembre 1706 abbiamo delineato incisioni ed articoli nei numeri scorsi e ne dedichiamo anche questo.

Le maggiori feste torinesi si svolsero dal 7 al 9 settembre. La commemorazione civile della battaglia e dell'assedio di Torino, fu fatta nella grande sala della Antichissima, il 7, dal deputato Arturo Vecchini di Ancona, e vi intervennero i sovrani. Nello stesso giorno vi fu a Superga una solenne commemorazione religiosa allestita dal cardinale di quella sede, nella quale, dopo un solenne addeuto, la vittoria arrivò alle armi alleate del Duca Vittorio Amadeo e del principe Eugenio.

Il giorno 8, alla Madonna di Campagna, presenti pure i

sovrali, oratore Tommaso Villa, furono inaugurati il monumento sepolcrale, opera di Oreste Castella, dedicato agli ufficiali francesi caduti nella grande battaglia e le cui ceneri furono raccolte nelle cripte della chiesa, e sulla cui piazza di questa il bel monumento *La Patrie* — ultima dei morti — seguita da un'altra — *Le solenne religione del 7 settembre 1706* — in un'aula matero tutta — *avvenimento confuso*. Il giorno 9 vi fu a Superga un grande pellegrinaggio di associazioni; Torino fu per vari giorni tutta bandiere, illuminazioni, lanterne.

SUPERGA

(COMMEMORAZIONE DELLA BATTAGLIA DI TORINO).

In un immenso affiorare di sole
Che tutto indomò l'orizzonte aperto,
Splendeva la vasta gloriosa Mole,
Cinta del doppio secolar suo serto;

E splende a torch, anche l'osso, d'un incoerto
Color che sfuma in porpora e violetto,
L'ampio orizzonte — dal candor de l'orto
Moviva al verde delle dolci aiuole.

Oh giunsi col viva onde ti venne,
O pia Superga, di ricordi, e in coro
Tanta ti scosse poesia d'amore,

Come in questa fulgente ora solenne,
Che di battaglia e d'ardimenti ancora
Far che roseggi e mormori la Dora!

G. DEABATE.



Olimpia I, Porta, V Regina del Mercato di Torino.

La *Analisi* è salita a Torino, ed ai giorni delle feste commemorative del 1706 è stata quest'anno rimandata l'incoronazione, avvenuta il 9 settembre, della Regina del Mercato Palatino, la signorina Olimpia I, Porta, della quale diamo qui il ritratto.

All'Esposizione.

I Concerti sotto il Padiglione di fronte all'Arena.

Fra i successi dell'Esposizione tennero fin da principio il primo posto i concerti orchestrali e per banda dati nell'elegantissimo salone dei festeggiamenti; ma l'ansanza del caldo obbligò gli *auditeurs* di quelle deliziose serate a cercare altrove un ambiente non meno, se non con aria più respirabile, e questo fu trovato nel piazzale Arena, di dietro allo stesso padiglione dei festeggiamenti, fra le curve delle due ali delle gallerie delle belle arti e davanti alle scale filaremente ideate in amplissimo del vecchio palazzo che dà addito al polivario dell'Arena. Quivi fu eretto un padiglione annesso, dove nelle serene calde notti, gran parte e acclia orchestra ed ottime bande, eseguendo programmi stabiliti con squisito senso d'arte e che hanno attirato ed attirano un pubblico numeroso, scintillante e veramente appassionato per la buona musica. A queste feste serali dell'arte deliziosa ha dedicato il suo bellissimo discorso di doppija pagina il nostro *Genaro* Annario — un quadro del vero che rende con grande effetto tutto quell'ambiente piacevolissimo nel quale, durante gli intermezzi, la curiosità del pubblico, e specialmente delle belle signore, si porta verso il chiosco in fondo, alla destra di chi guarda, giacché ivi, al baco del *café-bar* esercita il suo dominio la signorina Mary Nelli, la regina del commercio e del carnevale milanese di cui non sono, alla quale è ancor rimasto questo lembo di effluvio regale. Sic transit gloria mundi!

CORDIAL VANNONI. DISPENSAZIONE — ANTONIO RIGLIO. FIANCHI — PLANTANO CHERUBINO.

¹ Tutti conoscono la grande storia d'Italia narrata dal prof. Fr. Bertolini, illustrata da Lodi, Podgianski ed Ed. Masina. Quattro magnifici volumi ne sono già compariti: Roma, il Medio Evo, Rinascimento, il Risorgimento. I secoli intermedi aspettavano la loro storia; vi attende ora l'acclamato Bertolini, secondo dall'eminente artista che, dopo aver compilo l'opera meravigliosa delle porte del Duomo, si è divisa in queste illustrazioni del settecento e dell'ottocento. L'articolo che pubblichiamo ora è il brano di un capitolo del volume che è in corso di stampa.

(N. d. Z.)



La messa alla Madonna di Campagna.

La Urbana dei Sovrani alla Madonna di Campagna.

La Pietra di Bistola.

L'arrivo dei Sovrani alla Madonna di Campagna.

Mons. Spadari e l'on. Villa.

Arrivo del Duca di Genova.

LE FESTE TORINESI PER L'ECENTENARIO DI PIETRO MICCA E DELLA BATTAGLIA DEL 7 SETTEMBRE 1706 (det. Nino Fornaci).



Nicola II con la *Czarina* e coi figli in mezzo agli ufficiali del reggimento Semenovskij comandato dal gen. Mian (x) ucciso dalla misteriosa rivoluzionaria giustiziata l'11 settembre (fotografia presa a Peterhof alla fine di agosto, dal fotografo de Hahn).

francese, devono seguire tutta l'amarrezza del disinganno e si capisce che in quest'ora di angoscia suprema il nutrimento spirituale francese si trasforma, nel loro intimo dolore, in veleno.

Oggi stesso deve sbarcare a Marsiglia il principe indomito, vittorioso nelle sue intellettuali avventure, il duca degli Abruzzi. Egli ritornerà in patria salutato per la terza volta vincitore, e le sue vittorie si chiamano Alaska, Polo Nord, Rauzonori!... Onore a lui ed ai suoi compagni! Parole di plauso per loro hanno risuonato anche nel Congresso Internazionale Polare riunitosi in questi giorni a Bruxelles. I congressisti, il fiore della scienza geografica polare — Nordenskjöld, Charcot, Mosmann, Locointe, Sverdrup, Skantont, altri ancora — aspettavano le notizie della grande impresa di Wellmann, deciso a spingersi al Polo ed oltre al Polo in pallone o in automobile. Che cosa ne è di lui? Ha rinunciato alla grande impresa, per la quale tutto era preparato? Vi si è accinto troppo tardi?... L'incognita sta, come si crede, nella dirigibilità del pallone — il problema del nostro secolo?!

Per questo problema anche Milano darà in questi giorni lo spettacolo di esperienze che interesseranno il pubblico ed appassioneranno la scienza. L'aeronauta tenace è il conte Almerico da Schio, dedicatosi da quarant'anni ad uno studio che ora pare giunto alla risoluzione. Andremo dunque da un punto all'altro del globo in pallone, senza incertezze, senza pericolo di scontri o di investimenti? L'arco-nave del conte da Schio si chiama *Italia*. Quale grande, legittima gioia se nell'anno stesso in cui piede italiano ha toccato per primo le vette immacolate del Rauzonori, un arco-nave di nome *Italia*, studiata, apprestata, guidata da un italiano potrà riportare sull'aria la definitiva vittoria!

13 settembre.

Spectator.

«Troppo tardi per potere essere pubblicata in questo numero ci è arrivata da Cristiania una interessante intervista avuta con Wellmann dal signor Synnestvedt, che vi ha unite bellissime fotografie: daremo tutte ciò nel numero prossimo.

(N. d. R.).



Lo pattuglio di "Eurovision", a Varnavia (det. Olinski, di Varnavia).

sporgente fuori dal rettangolo del cimitero comune, e in quel recinto esteso passando sotto un arco di rose rampanti. Sotto quell'arco siede la salma del poeta per l'estrema benedizione. Ai suoi paesani raccolti lì intorno, ai suoi paesani che han recato a turno fin lì una grande corona d'adrascoli bianchi con la semplice scritta «La popolazione di Farolia al suo caro l'In» o che per comporla si son sollecitati tutti, uomini e donne, e i più poveri han dato un soldo e i poverissimi un uovo, il parroco dice un breve elogio del loro grande amico morto, dice quanto fosse vasta la fama di lui, quanto alta e luminosa e libera mente, quanto umano il cuore.

L'emozione è tanta che qualche contadina s'inginocchia più lontano presso la croce che è sulla tomba de' suoi poveri morti consociati, e piange con una pena rinvoltata dal dolore comune.

Poi la cassa è calata nel loculo, le corone vi si accumulano su. E lenta mente, a testa bassa, rifacciamo la strada, senza lui, verso la sua casa vuota.

Quando più tardi in vettura torniamo verso Ivrea il cocchiere s'indica un sentiero donde pochi passi possiamo scorgere il cimitero. Da lassù, in mezzo al prato chiuso, non vediamo altro che un mucchio di fiori candidi su cui va e viene con l'altare del vento l'ombra degli alti faggi.

Salsomaggiore, 21 agosto, venerdì. — L'unico svago che la liberalità del comune di Salsomaggiore ha offerto in questo mese d'agosto ai bugnanti, è stato il cinematografo. Andandovi tutte le sere, ho imparato ad odiarlo; standolo, ho scoperto che esso è dannoso all'intelligenza e alla morale.

Prima di tutto, esso svela dietro l'uomo il burattino. Sia pure un'emozione che si muova solennemente sull'alto d'una berlina dorata o d'un trono, i suoi gesti suddivisi dal cinematografo in mille frammenti di gesto successivi sono meccanici e frenati, e si cercano istintivamente i fili e gli fili sollevano le braccia, le gambe, la testa a quel modo. Questa interpretazione dell'umanità sarà verissima, ma è triste, e in un luogo di cura, fra malattie piccole e grandi, è anche malsana. Dopo due ore di quello spettacolo, ci si muove per dieci minuti come automi di cera; ed è umiliante.

Poi il cinematografo se descrive qualche fatto o qualche cerimonia importante di ieri, una commossa o un'incoronazione, un terremoto o un funerale, toglie subito a quello spettacolo ogni solennità, perché lo rende in movimento, e uno dei caratteri della solennità è l'immobilità. Se voi siete davanti a uno spettacolo reale, la vostra anima si unisce a quella della folla, o applaude o fischia o ride o piange, cioè diventate voi stessi, in qualche modo, un attore della commedia o della tragedia presente. Qui, no. La tragedia è meccanizzata, è mummificata, è separata da voi e, pur conservando tutto l'apparenza della realtà, non perde il colore o non perde la voce. Una fotografia fissando un solo istante d'uno spettacolo già lo eternizza un poco; un quadro restituendo a quello spettacolo il colore, gli distribuisce tutto lo spari con arte verso un determinato effetto, lo rende solenne e memorabile; un dramma che lo riproduce sopra un palcoscenico, per la presenza di persone vive cinguagliano e s'agitano sempre frenate dall'arte cioè cercando con un minimo mezzo la massima efficacia, in quello spettacolo non soltanto colorano ma anche commuovono. Il cinematografo, al confronto, resta lo spettro livido e la caricatura della realtà. Quando ne cede, sfregandovi gli occhi, vi par d'essere da un incubo.

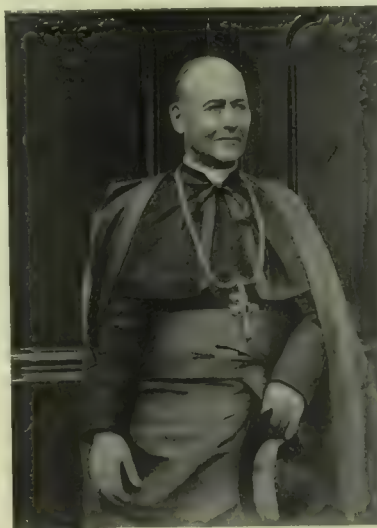
Qualche volta, infine, il cinematografo si prova a ricostruire scene e fatti di secoli passati, il Re Solè nel parco di Versailles, Maria Antonietta che va al patibolo. Allora poi è inferiore all'oleografia. Quei fatti e quelle persone che, odiati od amati, vi restavano nella fantasia avvolta d'una luce di leggenda, all'improvviso vi appaiono con vesti di rigattiere e volti da comparsa e gesti da ballerini, tutti troncati o saltellanti, a disposizione della macchina che li deve cinematografare. E l'illusione è abbastanza forte perché voi non possiate ridere, e la delusione è abbastanza crudele perché non vi venga la voglia d'adirviene.

Ma, si dice, il cinematografo è diventato il teatro del popolo. Forse perché il popolo non ha né altri e perché gli innamorati hanno il vantaggio di restare all'oscuro....

Milano, 8 settembre, sabato. — Corrado Ricci è stato nominato direttore generale delle Belle Arti. Da un anno o due, nel turbinio dei ministri della pubblica Istruzione, la sua candidatura a quel posto era ripetuta da tutti gli onesti con speranza ostinata. La combinatoria sociale, i suoi due o tre capidivino della Minerva che, per essere stati molti anni seduti sopra una poltrona dentro una camera dell'appartamento destinato alla Direzione generale delle Belle Arti, credevano d'avere il diritto d'essere nominati in voce sua.

Qualche ingenuo si meravigliava che anche i ministri dell'Istruzione potessero stimare valido titolo in quel concorso l'occupazione di quelle poltrone. Eppure i vari ministri, dal psichiatra Leonardo Bianchi che ebbe il torto di non considerare la Minerva come una succursale del suo manicomio, al de Marinis che in trentatré giorni di governo non ebbe nemmeno il tempo d'imparare la grammatica, dal Bonelli che ebbe l'imprudenza di voler essere prudente, al Finisio che per contagio vi si ammalò di anemia cerebrale, essi non potevano ragionare altrimenti per due ragioni. E la prima era che anche ad essi il diritto di «sedere sulle cose della Minerva» non veniva che dalla poltrona. E la seconda era che dignità d'arte, porriti lì dalle lontane regioni degli Affari esteri o dell'Agricoltura, della psichiatria o dell'economia politica, fin dal primo istante del loro potere dovevano, per rispondere a un telegramma o per procurarsi un discorso inaugurale, ricorrere ai suddetti capi divisionari: a confessar loro a porte chiuse la loro giustificata e potente ignoranza: la quale confessione poi impeliva loro d'opporsi ai desiderii dei loro accorciati.

L'onorevole Rava ha avuto una fortuna: conoscere Corrado Ricci da quarant'anni. Per un uomo politico, dati i salii continui ai quali lo spinge la fortuna parlamentare, aver qualche amico intelligente è già una qualità che si può considerare rara. E Corrado Ricci, che ai sì e ai no dei precedenti ministri aveva risposto un no definitivo e sonoro, s'è lasciato



Fot. Hett, Trempey e c.

Cardinale Vincenzo Vannutelli.

IL CONGRESSO EUCHARISTICO DI TOURNAY.

Mentre a Parigi tenevan l'assemblea generale dei poveri francesi, rivivati a Tournay, nel Belgio, il Congresso Eucaristico, presieduto, come leggendosi dal cardinale Vincenzo Vannutelli del quale diamo il ritratto, (qui i vescovi e prelati invitati erano non meno di trenta; grade il congresso Associazioni cattoliche dipartimentali, ed ardent e significanti i voti in favore dell'episcopato e dei cattolici; fra essi impegnati nella lotta della separazione, nel Belgio il linguaggio è stato più vivace che in Francia; ed anche da soldati e rumori cattolici che italiani sono stati mandati ai vescovi francesi feroci telegrammi,

commovente della voce dell'amico. E alla fine del mese comincerà a percorrere la via crucis.

Le sue spalle sono solide, ed egli ha avuto il primo merito di farne subito sentire la solidità dai suoi avversarii aperti e nascosti. Qualcuno ha, certo a torto, attribuito all'onorevole Majorana, accettato dalle franchi e pubbliche dichiarazioni del Ricci sulle necessità più urgenti dell'amministrazione delle Belle Arti, questa esclamazione: — Ma insomma chi è questo Ricci? — La domanda non può essere del Majorana che è uomo di cultura e di gusto, ma la si può con probabilità attribuire a tre o quattro dei suoi colleghi.

Molti giornalisti meglio informati hanno subito risposto facendo la biografia del Ricci e pubblicando la lista delle sue opere. Ma per l'alto ufficio che con abnegazione esemplare egli ha oggi accettato, e che a qualche titolo che mi sembra anche più importante delle sue opere o disprezza la gloria dell'arte italiana e l'altalezza della sua missione morale e sociale, passata e presente sul mondo; la vastità del gusto e la prontezza del giudizio estetico così che dalla musica al teatro, dal restauro d'un monumento all'ordinamento d'una galleria, questo «direttore generale», potrà con diritto intervenire in ogni nostra controversia artistica; la riconosciuta fama di questo suo qualità così che, per la prima volta dacché siamo raccolti a nazione, la sua presenza fra scrittori e fra artisti, fra musicisti e fra storici, sarà accolta come la presenza d'un collega e d'un compagno non tollerato come l'intrusione d'un burocrate.

Ecco chi è «questo Ricci». Lo so: queste qualità saranno o meglio sembravano pericolose dentro un ministero dove nessuno le ha mai avute e dove nessuno le ha. Ma per noi spietati l'apparizione del Ricci in quel deserto, anche se sarà breve, sarà uno spettacolo così nuovo....

IL CONTE OTTAVIO.

DAL TUO AL MIO. ROMANZO DI G. VERGA.
Lire 3.50. — Un volume in carta di lusso. — Lire 3.50.

Dirigere commissioni e ordini ai Fratelli Treves, editori, in Milano, via Palermo, 12.





II. CONGRESSO EUCHARISTICO DI TOURNAY (Belgio). — LA BENEDIZIONE APOSTOLICA DATA DAL CARDINALE VANUTELLI SULLA PIAZZA.
(Fot. Hetin, Tranqui e C.).



Monsieur Fiolet con un giornalista
Vescovi che vanno all'assemblea
Curia, davanti all'ingresso dell'arcivescovato di Parigi

Illustrazione cattolica decisa, a Notre-Dame all'uscita dei vescovi
L'arcivescovo di Parigi, arrivato a Parigi
L'arcivescovo di Parigi

L'ASSEMBLEA GENERALE DEI VESCOVI FRANCESI A PARIGI PER LA SEPARAZIONE DELLA CHIESA DALLO STATO.
(Fot. Hatin, Trempey e C.)



All'Esposizione di Milano. — I CONCERTI ALL'ARIA APERTA



SUL PIAZZALE DI FRONTE ALL'ARENA (disegno dal vero, di G. Amato).

Una colonia anarchica nel Belgio.

Il treno elettrico vi conduce dalla Rue Royale, situata al centro di Bruxelles, in circa mezz'ora passando presso il palazzo ed il parco del Cinquantenario e seguendo la splendida avanza Tervuren, fino ad una bella foresta. La discesa è preceduta a sinistra un sentiero, che sale la collina, ed arrivati alla vetta di questa vedrete a sinistra una piccola fattoria, incoltivata ma prona, guardata da gruppi d'alberi. È una fattoria del villaggio Stokel. Là il 3 aprile 1905 Emilio Chapelier (sulle fotografie è cartoline uno nero, barbuto arrivò accompagnato dalla moglie, dei loro figli dell'età di due anni, portando seco un letto, una tavola, un vecchio asino, due seggioloni sgangherati ed una stufa, per fondarvi una colonia comunista libertaria.

Gli adepti di questo sistema sono chiamati talora anar-

tivo, misero, ma in un angolo c'è una libreria e nei parati oggetti d'arte; un medaglione in bronzo di Luisa Michel, dei piatti dipinti, ecc. Nelle ore nelle quali non c'è da lavorare, i coloni conversano di cose indifferenti o serie, o qualche colono dà lezioni sulla lingua come polita Esperanto.

Siccome ciascuno colono è assolutamente libero, la questione dell'amore e del matrimonio è lasciata al libero apprezzamento di ciascuno: liberi tutti di maritarsi davanti all'ufficiale dello Stato Civile o davanti al prete, od anche di non badare a questo indifferentemente. Se dalle unioni a base di amore libero sono nati dei figli, ciò non impedisce di rompere tali unioni quando l'amore sia svanito, giacché i figli saranno educati ed assistiti dalla colonia.

I visitatori trovano a Stokel la migliore accoglienza: sono serviti di caffè, latte, frutta, ma non si presenta loro

il conto: alla porta c'è una cassetta per le offerte, ognuno vi mette ciò che crede, od anche nulla.

Tutte le domeniche, nel pomeriggio, qualche colono o qualche amico forestiero che predica gli stessi principi di anarchismo, tiene nel giardino della colonia una conferenza gratuita, una volta in francese, altra volta in flammingo, sull'argomento socialista, sulla lotta antiautoritaria, ecc. Vi intervengono alle volte fin 400 persone — gente di Bruxelles, del medio ceto, studenti, operai, contadini dei dintorni — e talora vi si impegnano delle discussioni.

Jaazy Mario, giovane di 22 anni, che va sempre a capo scoperto ed a piedi nudi, è uno dei tipi interessanti della colonia. L'asino lungo capigliatura biondo-scuro, dai riflessi talora rossastri, incornicia una faccia piena di dolcezza. Gli occhi, del colore dei capelli e dei sottili baffi, hanno un'espressione pensosa. Egli è figlio di un ricco commerc-



Davanti alla chiesa di Gressoney.



Sulla piazza di Gressoney.

chici pacifici, giacché in realtà si avvicinano molto agli anarchici di fatto, con la differenza che essi hanno in orrore qualunque azione offensiva, detestano le bombe di dinamite come mezzo d'azione, e preferiscono l'esempio dato da essi di uguaglianza e fratellanza, del regno dell'amore del prossimo e della ragione, e la propaganda con la parola, che deve convincere.

Inventori delle teorie di Miksa Réclus, del principe Kropotkin e di altri teorici ottimisti, per non dire Utopisti, gli anarchici pacifici non ripropongono né filo né padrone; ciascuno, sia uomo, sia donna, sia vecchio, sia giovane, gode di assoluta libertà, può lavorare o non lavorare, può fare ciò che vuole, non vi è alcun capo, ma, del pari, non vi è alcun capitale, e tutto ciò che viene guadagnato sia dagli sforzi comuni, sia dal lavoro individuale, è versato nella cassa comune.

Emilio Chapelier, uomo dall'aspetto tetro, nero, interessante, dai gesti gravi, dalle parole che scappano istintivamente dalla sua bocca, parole che rivelano un buon pensatore, istruito e serio, ha i suoi gruppi attorno a sé in questa Colonia da lui battezzata modestamente l'Esperimento — altri adepti sia qui sono accolti nella fattoria mezza sconquassata due giovani il cui cuore è ancora libero e quattro fanciulli, considerati come i figli di tutti, e che tutti accarezzano e che fanno la loro parte di chissà con la loro gaiezza infantile.

Così, i coloni di Stokel conducono una vita tranquilla, pacifica, dediti andosi nel loro piccolo dominio all'agricoltura, all'orticoltura, e all'allevamento del pollame di cui hanno già un discreto capi; e sono vegetariani.

Il superfluo della produzione è venduto a Bruxelles, ma siccome il ricavo non basta per far fronte alle spese — salito della fattoria, vestiario, libri, stampa del giornale l'Emancipatore — vendono anche degli oggetti relativi alla Colonia, ed ai principi anarchici pacifici. Uno dei coloni sa dipingere su piatti di porcellana, che formano essi pure articolo di traffico.

Da ogni parte del Belgio accorrono persone curiose, e visitando la Colonia ciascuno compra qualche oggetto. Tutti gli'inizi sono difficili, per conseguenza i coloni di Stokel devono ancora lottare duramente col paese quotidiano. E i 200 polli non sono di loro, ma di un contadino dei dintorni che ha dovuto partire per qualche mese e li ha loro affidati rimandando temporaneamente a favore dei coloni gli utili, in uova e polli novelli.

Il maggior locale della fattoria è la cucina, che, quando il tempo è cattivo, serve da parlatorio comune. L'arredamento è primitivo, misero, ma in un angolo c'è una libreria e nei parati oggetti d'arte; un medaglione in bronzo di Luisa Michel, dei piatti dipinti, ecc. Nelle ore nelle quali non c'è da lavorare, i coloni conversano di cose indifferenti o serie, o qualche colono dà lezioni sulla lingua come polita Esperanto.



LA REGINA MADRE FRA I VILLEGGIANTI A GRESSONEY.

La stagione alpina è finita anche per la regina Margherita, la quale ha lasciato il 14 settembre il suo Castello di Savoia di Gressoney Saint-Jean, per recarsi in lungo viaggio all'estero, come sempre, è stata a Gressoney assiduamente circondata da gente del paese, da villeggianti, da forestieri, sempre desiderosi di ammirare il dolce sorriso e di udire le parole amabili. I ricevimenti a Gressoney non sono mancati — ma non ricevimenti soliti: la Regina Madre lascia dietro i propri ricevimenti le notabilità passano e gli accorsi da fuori; e folele è il quadro riprodotto dall'istantanea che dobbiamo alla sollecitudine del signor Lorenzo Alpini.

riante di Bruxelles, e preferisce la vita modesta e libera a Stokel, all'ambiente di lusso della ricca burguesia brussellaise. Dista interesse a conoscere vedere costoro gruppo di persone che lavorano per mettere in pratica una utopia, giacché voler trasformare la società attuale in affidato comunista libertario equivale a voler trasformare il genere umano, genere di egotismo innato, di vizi che vengono da costoro egotismo naturale, in un mondo di angeli: ciò che è assolutamente impossibile. Ad ogni modo una colonia come questa ha del buono nella sua pacifica propaganda contro l'amore del danaro e per l'amore del prossimo.

Bruxelles, settembre. ADOLFO FLAHER.

La Chiesa in Francia.

Il Papa e l'Assemblée Episcopale.

La grossa questione dell'applicazione della legge per la separazione della Chiesa dallo Stato in Francia è stata portata il 6, 6 e 7 settembre davanti ad una straordinaria assemblea di tutto l'episcopato francese, chiamata a decidere dell'atteggiamento da prendersi di fronte alla legge ed al Governo, dopo l'ultima enciclica di Pio X sul grave argomento. L'assemblea fu tenuta nel palazzo arcivescovile in Parigi; vi intervennero 91 preti — mancavano i vescovi di Chambéry e di Luçon, malati, e quello di Marsaglia indisposto; le discussioni furono tenute ufficialmente segrete; vi furono speciali critiche nella cattedrale di Notre Dame; e le decisioni definitive risulteranno dalla prossima pubblicazione di un documento che, in relazione all'enciclica di Pio X (gravissimi pontifici dichiarerà quali sono le condizioni necessarie per esercitare in Francia il culto, separatamente dallo Stato, senza costituire le società cattoliche che la legge stabilisce e il papa non vuole. L'attitudine del Congresso dei Vescovi di Francia è stata, in tutte le sue parvenze, conciliante; e non sembra facile che essi si mettano contro lo Stato troppo risolutamente, rifiutando il culto in Francia ha bisogno in via ordinaria, ogni anno, di 40 milioni, ai quali se ne dovranno aggiungere altri 30 per le spese di servizio del culto se si vorrà resistere contro la legge di separazione che il governo è deciso a far ripartire.

Per l'episcopato francese da molti anni di voler adattare ogni cautela; ed i 800 milioni di preti ecclesiastici che andrebbe a perdere se si mettesse in aperta ribellione con lo Stato meritano bene qualche considerazione,



(Gli anarchici al lavoro.
Una lezione di Soprano.

Ore di lettura.

Nella cucina comune.
Il lavoro dei campi.

UNA COLONIA ANARCHICA PACIFICA "ESPERIMENTO" A STOEKEL PRESSO BRUXELLES (det. commentati dal sig. A. Vlaschi)

I SOVRANI D'INGHILTERRA E L' "ARCO ELETTRICO PARLANTE",



Il re e la regina d'Inghilterra — prima che Edoardo VII partisse per la cura di Marmori della quale è ritornato in ottima salute — si trovarono a Newcastle, nell'Armstrong College, ad assistere a notevoli esperienze elettriche dirette dal professore Armstrong. Di tali esperienze — attrazione di metalli, repulsione, formazione di archi ad alta tensione, trasmissione subacquea di forza — una riuscì specialmente interessante e divertente — quella che, sinteticamente, fu denominata dell' "arco parlante". In una stanza lontana da quella dove trovavansi i sovrani col loro seguito fu-

rono emersi vari suoni davanti ad un ricevitore elettrico, e tali suoni giunsero nella sala dove erano re Edoardo e la regina Alessandra trasformati in luce elettrica mercé due poli a carbone, le vibrazioni della cui luce recomposero i suoni originali. Fra tali suoni erano le parole: « noi siamo archi parlanti — auguriamo alle Vostre Maestà vita lunga e felice ». La luce riprodusse anche un'armonia, un piccolo a solo per violino, ed anche una sinfonia — ciò che divertì moltissimo gli augusti spettatori, che adoperarono occhiali speciali per osservare le vibrazioni di quella luce parlante.

DISEGNO DI ARTUR GARRATT.



Il ministro coi suoi aiutanti.
L'escavazione di una trincea d'assedio.

Il nuovo casacco Rimailho.

Il ministro saluta i corpi che allineano.
La mitragliatrice automobili.
Lavoro notturno in una batteria d'assedio.

IL MINISTRO BORGHESI DELLA GUERRA, ETIENNE, ALLE GRANDI MANOVRE FRANCESI (col. Léon Boudé e Monil).



IL PADIGLIONE FONTANA (det. Luca Comerio).

Ecco una Mostra che si può dire veramente fortunata. Questo Padiglione faceva parte integrale della sezione d'Arte Decorativa andata disgraziatamente distrutta dall'incendio, ma essendo stato elevato isolatamente e al confine delle due Mostre d'Arte Industriale e delle Belle Arti, fu miracolosamente salvo, poiché sorso precisamente al limite estremo dove si arrestarono le fiamme. Pensiamo subito, alla notizia del disastro, questa bella e geniale esposizione che avevano visitata il giorno della sua particolare inaugurazione ed abbiamo un senso di compiacimento nel saperla salva. Il Padiglione Fontana è restato ora come

un campione e un ricordo degno della splendida sezione distrutta. La Casa Fontana, poi rapidi progressi conseguiti, è veramente benemerita dell'industria nazionale. Essa ha infatti in Italia un'industria artistica di primo ordine e sofferta trascurata da noi. È sempre sola nell'ago, sola per l'eccellenza raggiunta nelle applicazioni varie e felici di cristalli e di vetri decorati con sistemi originali nei mobili e negli arredi. Grazie alla mirabile facilità delle curvature delle sue lastre e all'ardimento delle molature, è sorta dalle officine Fontana una fioritura brillante di oggetti di lusso e di cose eleganti, dall'aspetto nuovo ed

originale. Sono le vetrine artistiche delocalismo, le decorazioni, gli specchi che scintillano, con grazia squisita nasce una miriade di nuovi adattamenti di applicazioni originali e felici, nuove apparenze di smalti e di ottone prelati mobili, porte, stipi e leggi. È questa tutta una varietà precisa di maestrie recenti che assume una nomenclatura particolare che dovrebbe essere ricordata; tanti vocaboli nuovi: l'ondulato, la cinescopio, la liscia, la liscia, la rifinita, tutti termini che vogliono dire di rivestimenti, di decorazioni, di intarsi di vetro su vetro, di liscia e decorazione sul legno, tutte cose palpitanti di novità che il Fontana, legittimamente geloso com'è delle sue trovate, ha anche legalmente protetto.

Queste novità novili raccolte nel vano padiglione sono innumerevoli e preponderano in una lunga decenza. Il Fontana si è segnalato ciò che più colpisce il visitatore e sopra tutto le quattro grandi vetrine a vetro cotto su antico legni in pino, che rappresentano l'Aquila, il Fuoco, la Terra, l'Acqua, poi una Madonna e due Santi di squisita fattura, poi i mobili delicati e le suppellettili iridescenti come libellule; lucernari, vetrate, finestre, tavolini, come bivio madreperlaceo; uno scintille di preziosità eleganti, rifrangenti nei grandi lastre e specchi monumentali che rivestono gli ambienti e che fanno pensare alla difficoltà della loro fabbricazione; un'idea misura una ventina di metri quadrati, il più grande che sia stato lavorato, dalle angosce ardite e dalle molature straordinarie presso.

Quel succedersi di ambienti trasparenti e delicati fa pensare a una casa fatata, ai racconti delle "Mille e una notti": Aladin colla sua lucerna meravigliosa ha fatto sorgere dalla terra corne e versare, sfasare nel cielo che piano destinato a essere al primo soffio di vento. L'ambiente da ascoltare con cristalli colorati e intarsiati applicati al palisandro è degno del Palazzo delle illusioni, qui brilla l'ondulato che pare un vocabolo scatche usato dalla bella Scherzarda.

Grandi ali di vanesse e delicati tralci di glicine, preziosi nuove e gradite avvolgono e sollecitano i sensi, mochi e legni di rose, salotti e tendine viaggiano costituiti in angoli misteriosamente eleganti da forme e parvenze di disegni delicatissimi, dove gli artisti di gusto hanno saputo delineare composizioni leggiadre alla Watteau e alla Fragonard, e hanno pur ridato applicazioni felici di memorie classiche e di cimeli irriducibili.

Nel Padiglione Fontana si rievoca l'apparenza, ideale, di una congerie di speculazioni artistiche tutte delicate e gaie; l'immaginazione corre però a ciò che non è esposto, a ciò che non si vede: ai grandi laboratori dove tutto questo si crea e si scarna; dove alla concezione geniale segue la diligenza certosina; pensiamo a quella maestranza tutta speciale creata dal Fontana per la signorilità e la raffinatezza delle sue opere, a quella signorilità e magnificanza, in lode non deve imperfettamente l'esperienza sincera dell'ammirazione nostra.

Una ripresa Shespiriana

(A WINTER'S TALE).

Londra, Settembre.

La ripresa di qualunque dei lavori meno popolari di Shakspeare costituisce sempre un notevole avvenimento artistico per il teatro inglese. Certo esso interessa il pubblico di più che non una prima di Fimbo o dei Jones o dello Shaw; il pubblico — una volta tanto! — non ha torto. Così, la sera di sabato, 1.º settembre, esso accorse in gran folla all'His Majesty's, dove il Tree inaugurava la sua stagione autunnale con *A Winter's Tale*, un lavoro che, oltre al... prestigio dell'autore, presentava perfino nel suo titolo (Un racconto d'inverno) una refrigerante attrattiva in mezzo ai calori tropicali che opprimevano insolentemente la metropoli.

Ma il titolo veramente — in questa come in certe altre commedie dello Shakspeare — non significa nulla. E sebbene il piccolo Mamillio ci ammonisca nel secondo atto che «un triste racconto è più indicato per l'inverno», questo triste non è più dire, o almeno, se l'atmosfera della sua azione e dei suoi sentimenti ha sulle prime come una cupa e desolata tristezza invernale, essa si va poi diradando e rischiarando fino a lasciarsi in una luminosa oscurità di canto e di gioia.

Le riproduzioni di *A Winter's Tale* (che fece la sua prima comparsa al vecchio Globe il 10 marzo 1611) non sono state frequenti. Davide Garrick le rappresentò nel secolo XVIII, ma senza alcun rispetto per il testo originale, in una versione che egli stesso scrisse per dare evidenza scenica al personaggio che voleva incarnare. Successivamente il Kean, il Macready, il Phelps ed il Kean la rievocarono, ma senza molto successo. Fu anzi nella produzione fatta dal Kean nel 1866 che esordì, a otto anni, nella parte del piccolo Mamillio, miss Ellen Terry, la celebre attrice, di cui si è ora celebrato il giubileo artistico e che, nell'attuale versione del Tree, compare invece nella parte di Hermione, la madre di Mamillio.

L'intreccio della commedia — o, se alcuni dei lettori lo ignorano — non è di quelli che si possono facilmente ricordare. Tutto vi è così fantastico e caotico! La prima parte dell'azione si svolge in Sicilia in una Sicilia, «intende», magnifica, senza alcuna pretesa alla più vaga realtà storica. Il suo re, Leonte, ospita Polissene, re di Boemia, e un tratto è assalito da una incontinua e pazzia gelosa, senza per altro che sua moglie Hermione non l'abbiano dato il più piccolo pretesto. Egli ordina a un suo cortigiano, Camillo, di avvelenare il supposto rivale, ma il cortigiano, consapevole dell'errore del re, avverte Polissene e fugge con lui in Boemia. La regina, più sfortunata, viene gettata in un carcere, dove da alla luce una bambina. Leonte però non la vuole nemmeno vedere, credendola frutto della colpa, e ordina a un altro cortigiano, Antigone, di portarla in qualche lontana regione. Antigone — tra in Boemia e la lascia in un bosco, dove è ritrovata, raccolta e allevata da un pastore. Frattanto la povera Regina Hermione deve comparire in giudizio davanti a Leonte e si agguerrisce la sua protesta, di fronte alla cieca gelosia della sua corte. Essa si dice innocente, ma a nulla valgono le sue proteste, di fronte alla cieca gelosia del sovrano, il quale si arrende solo quando Apollo, mandato a consultare in Delfo, risponde che Hermione e Polissene non sono affetti, ricoperto, sarebbe felice di rianimare la moglie, ma gli si dice che essa è morta.

Passano sedici anni durante i quali Leonte non fa che piangere sulla tomba dove crebbe la nipotina Hermione e in tanto l'azione si sposta in Boemia — in una arcadica Boemia, piena di fiori, di canti e di pastori. La bambina trafugata da Antigone è cresciuta una bella e innocente pastorella col nome di Perdita. Di lei è innamorato Florio, figlio del re Polissene, ma l'amore è contrastato dal padre, il quale fa obbiezione al sangue plebeo della pastorella. Così i due innamorati fuggono, e ripaiono in Sicilia. Fortunatamente Camillo sa la vera origine di Perdita e, in una commedia in un atto fine, i due giovani si sposano e anche re Leonte ha la felicità di recuperare sua moglie Hermione, la quale non era morta.

Shakspeare, con l'era sua costume, tratta l'argomento della commedia da un romanzo del tempo e precisamente dal *Faustoso* di Greaves, pubblicato nel 1588. Ma non l'argomento, né l'azione, né la geografia, né la cronologia sono mai elementi rilevanti nell'opera shespiriana, o, tutt'al più, lo sono per la loro incongruenza e confusione, tale è l'ambiguo pasticcio che il poeta fa solitamente dei costumi, dei luoghi, dei tempi e dei nomi. Così in *A Winter's Tale* la Boemia... ha un porto di mare e la Sicilia non si sa se sia pagana o cristiana. Mentre siamo in un'epoca in cui si consultava l'oracolo di Delfo, si parla di libri stampati, di salmi puritani e delle statue di Giulio Romano! Trema ad esso strafornato! Ma che importa? *Dreams are toys* (i sogni sono giocattoli), dice Antigone nel terzo atto; e i sogni delle Shespiriane sono i sogni della Greaves, di quelle Shespiriane, così quali il poeta si trastulla cavandone mille effetti graziosi di luce o di poesia. Le scene arcadiche della sua Boemia sono di una ineffabile soavità: l'Idillio di Perdita o *Perdita* di cui si parla di Miranda e Ferdinando — è forse il più dolce e il più gentile che sia mai passato nella fantasia del poeta. Ma nei suoi sogni aerei e radiosi egli non perde mai il contatto col la terra. Come le stelle, il loro azzurro immenso si riflette allora nella pozzanghera di quagghi, così le sue immagini anche più ideali e pure guardano sempre dall'alto su qualche miseria o perversità del nostro povero mondo.

E in questi contrasti che si rivela l'alta del poeta. Non lo so se si è mai visto *A Winter's Tale* sia più deliziosa Perdita coi suoi narcisi — che prodecono le rondini — o le sue pallide primule — che muoiono vergini — o non sia più gustoso Autolyous, col suo canestro di ricami, di ballate e di bugie, quel malandrino amaro di Autolyous che illustra tanto bene la filosofia espressa nel titolo

USARE BOLLINO GENUINO
SALE NATURALE SPRUDEL
di CARLSBAD invece delle falsificazioni fraudolenti

di uno dei romanzi di Barbey d'Aurevilly « Le bonheur dans le crime ». Con tutta la sua felicità di sfondi, di scene, di contrasti e di figure *A Winter's Tale* non è però tra le migliori commedie dello Shakespeare. Come osserva bene il Courtney essa rivela tutte le qualità dell'ultimo periodo della sua produzione artistica, quando le forti e agitate ispirazioni del genio parvero dar luogo a un senso più calmo riposato e diffuso. « In *Cymbeline*, nella *Tempesta* e in *A Winter's Tale* la nota che prevale non è più la tragica, ma una nota di pace, di indulgenza e di conciliazione. Imogene, già colpita dalla più crudele ingiustizia, trova finalmente il suo signore e pende come frutto sul ramo dall'amore di lui, sicuro e fedele. Prospero perdona i suoi nemici e sottra la sua bacchetta magica confortandosi nella contemplazione dell'idillio di Miranda e Ferdinando, ed anche gli eroi e le eroine di *A Winter's Tale*, dopo molte peripezie, trovano tutti quanti la loro felicità. E l'ora dei finali allegri, il periodo in cui un breve spasmio di tragedia si attutisce in scene ed incidenti propri della commedia. Soprattutto lo Shakespeare stesso, che parve già ardere in tutte le fiamme più vive dell'amore, ora se ne sta come assiso in un angolo del focolare riscaldandosi le mani con un sorriso bonario e indulgente... »

MARIO BORSA.

Le onoranze al pittore Vitalini.

Il giorno 9 settembre dell'anno scorso Francesco Vitalini — il gentile pittore e forte acquafortista marchigiano, del quale le ultime bellissime tele su soggetti di alta montagna facevano presagire un luminoso e glorioso avvenire — partiva da Ancona e non dava più notizie di sé: diretto verso la montagna in cerca di nuovi orizzonti che ispirassero al suo astro nuovo tale, cadde improvvisamente in braccio alla morte. Dopo venti giorni — in seguito ad asfissione ricreata da parte della famiglia, degli amici e del comune di Ancona — venne trovato informe cadavere ai piedi d'uno dei burrai che dalla Gravescia conducono alle prime case del paese.

Nel primo anniversario della tragica fine, presso il luogo fatale fu inaugurata — per cura della famiglia

e degli amici — un'artistica croce in ferro, disegnata dall'architetto Bazzani, e che porta la semplice ma eloquente scritta: — Francesco Vitalini — nato per l'arte — qui per l'arte caduta. — E sotto lo sfoltorio del nostro bel sol di settembre, nella piena luce mattutina che faceva maggiormente spiccare le candide vesti circolanti si raccolse una gran folla attratta dalla immensa pena dell'orribile caso: attratta anche dal ricordo affettuoso e perenne dell'artista ammirato ed amato, dell'artista che — vera arte — alla più alta aristocrazia di arte e di ingegno sapeva accoppiare la più squisita popolarità ed affabilità di sentimenti e di modi. Attorno alle bandiere dei soldati intervenuti in forma ufficiale alla cerimonia, attorno alle divise luccicanti dei pompieri che prestavano la guardia d'onore al monumento ed attorno alle autorità comunali e governative, ai rappresentanti del Club Alpino, della Dante Alighieri, del battaglione alpino Cadore, di volontari e comunali, guide alpine accalcarsi ed affollarsi in quel mare di gente sospirata e confusa. E quando per primo l'on. Leone parli dell'istinto, rievocando, con voce che tradiva la commozione dell'animo, l'artista e l'amico, quando parlò dei lontani che si associavano con tutto il cuore alla pietosa cerimonia e nominò il ministro RAVA, senatori, deputati, professori, artisti stranieri ed italiani, parve a tutti che in quel silenzio profondo, in quella pace serena, in quella calda pioggia di sole e di luce palpabili il gran cuore della famiglia dell'arte, anzi dell'Italia intera. Dopo di lui, con le lagrime più che con le parole fece rivivere per un istante dinanzi allo sguardo di tutti gli intervenuti la cara figura di Francesco Vitalini un suo più che amico fratello, venuto espressamente da Roma, Primo Levi, l'italico, del verde chiaro del prato spirava la bella croce, che protendeva fra i pini e gli abeti le sue lunghe braccia sormontate da due lampade antiche simboleggianti il lume della vita, che nemmeno la stretta disse il sindaco sig. Silvio Vecellio nel ricevere in consegna la croce, che il cuore d'una angosciata famiglia affida all'affetto ed alle cure della popolazione anconese, che la memoria di Francesco Vitalini durerà amata e venerata sempre, finché in qualche modo sopravviverà a coloro che cadono il culto di tutti le cose buone e gentili. Cara e sacra memoria per noi tutti questa di Francesco Vita



Il pittore Vitalini a Villa Borghese.

lini! Poiché qui, in questo vall, fra questi buoni alpinei che tanto spesso la gentilezza educa alla scuola del dolore, tutto parla di lui, dell'artista, frangibile ed otto; fredda ancora quell'onda di simpatia che come un soffio di primavera spirava dal suo corno sereno e si spande nell'aria limpida di questi monti quel profumo che sopravvive alla tomba, come se dalle zolle che il suo sangue ha bagnato, perennemente si elevi il suo spirito verso quel bellissimo cielo, che palpita ancora nelle sue tele.

Ancona di Cadore, 6 settembre

ATTILIO DEL MORZIO.



LE ONORANZE AL PITTORE VITALINI IN ANCONA DI CADORE (fot. A. Del Monzeggi)

Le demolizioni del forte del Carmine.

L'ultimo limite dell'antica Napoli, il bastione del Carmine, edificato in forma di torre rotonda da Ferdinando I d'Aragona, ha ceduto sotto i colpi del piccolo demolitore. In verità ci si dovrebbe sempre compiacere quando spariscono gli avanzi della barbarie, ma i ricordi storici suscitano una specie di atavica nostalgia. E il bastione del Carmine, cui si legano i principali ricordi delle rivoluzioni napoletane, rimaneva ancora come l'ultimo baluardo della più esosa tirannide.

Nel 1882 il re Carlo III di Durazzo ordinò che fossero restaurate le mura della città di Napoli e rifiutò il forte detto dello Sperone, presso l'antica Concoria, che era il punto più opportuno per la difesa della città dalla parte del mare.

Quando Ferdinando I d'Aragona fece la nuova inaugurazione della parte orientale, volle che il punto di partenza della costruzione fosse il maggior torrione dell'antico forte, ed il 15 giugno 1484 fu messa dal re con grande solennità la prima pietra delle mura. Il soprintendente della fabbrica fu Francesco Spinelli, il quale fece incastonare sul lato orientale dell'antica torre questa iscrizione, che ora è tornata alla luce:

*Diens aragonae qui surgit origine Caesar status et
pace incens Ferdinandus et arma dum tibi Parthenope
miri non propterea laetatur et simul aeterna manurus
condiderit arces hic lapidem primum fundenti nomine
dextro Francisco Spinellus eques porro erat illam
tempore quo iuncti huc lavaque fulserat hora ex ortu
Christi tria lastra domus trecentis.*

Ho voluto riportarla per la sua originalità. Ma questo torrione è celebre per avervi dimorato il famoso Ugonaro Annesse, capitano generale del popolo napoletano, e perché diede ospitalità al Duca di Guisa durante la rivoluzione del 1647 ed esso fu l'ultimo ad arrendersi a Don Giovanni d'Austria.

Il Viceré Conte d'Ognate ingrandì il forte e vi aggiunse la grande cortina, che proprio ora è stata abbattuta per edificarvi il panificio militare, che dovrà sgombrare da Castel Nuovo, e questa una vera opera di carità per l'arte, potendosi così liberare il magnifico castello dalle costruzioni che lo addimano e lo deturpano.

Anche questa Torre Spinella avrebbe dovuto esser rasa al suolo, ma i cultori della patria memoria, i pochi sacerdoti dell'arte in Italia, vollero che questo monumento pittoresco del secolo XIV, che fa un bellissimo contrasto col bizzarro campanile del Carmine, opera del mio antenato Giacomo Conforto, soprannominato Fra Nigolo, rimanesse ancora ad attestare che ivi fu il principale baluardo delle rivoluzioni popolari napoletane dal 1400 al 1799 e anche al 1848.

Quando vi fu salutato l'arrivo di Garibaldi liberatore.

Nella rivoluzione di Masaniello il popolo l'occupò fortificandolo con cannoni, onde infestare il porto e i navigli che vi approdavano. Seduto il tumulto nel 1648 fu presidio dei soldati, volando il cimitero dei frati del Carmine a piazza d'armi. Di che costoro fecero lamenti sino a Madrid al Re Cattolico, e ne ebbero il risultato



Napoli. — L'inaugurazione della lapide in onore di Garibaldi al palazzo della Prefettura — 8 settembre.

di potere essere alloggiati in mezzo ai cannoni. Le nuove opere furono dirette dai regi architetti Francesco Picchiatti e Donato Antonio Cafaro in modo da dar agio ai frati di non aver comunicazione col forte.

Dopo il 1848 le fabbriche ebbero un altro ampliamento verso il guado del Carmine su le porte di terra e presso la chiesa, dove si aprirono nuovi sportelli dai Borboni per puntare i cannoni contro il facinoroso Mercato, la piazza più popolare del mondo, perchè ivi fu proclamato re un pescivendolo, unico esempio nella storia, dato soltanto finora dal popolo napoletano.

Questa è in breve la storia del monumento, che segue la sorte di tutti gli altri, i quali cedono il posto alla civiltà che passa, trionfando di tutti gli ostacoli con le opere di risanamento, ormai comuni a tutte le più storiche città italiane.

L. CONFORTE.

Una lapide per Garibaldi a Napoli.

L'8 settembre, pel quarantesimo quinto anniversario dell'entrata in Napoli di Garibaldi, fu ivi scoperta in piazza Plebiscito la lapide commemorativa, fatta apporre sulla facciata del palazzo della Prefettura a cura dell'amministrazione provinciale.

La lapide, in marmo e bronzo, è opera del Museo industriale eseguita su disegni dell'ufficio tecnico provinciale dell'ingegnere Balmano e Sasso.

Alla cerimonia intervennero le varie autorità, i veterani, i reduci, e parlò il deputato Giardi, il marchese Salzano, rappresentando il prefetto, il presidente della Deputazione provinciale e l'onorevole Aniasi.



Le demolizioni del forte del Carmine a Napoli.

talità al Duca di Guisa durante la rivoluzione del 1647 ed esso fu l'ultimo ad arrendersi a Don Giovanni d'Austria.

Il Viceré Conte d'Ognate ingrandì il forte e vi aggiunse la grande cortina, che proprio ora è stata abbattuta per edificarvi il panificio militare, che dovrà sgombrare da Castel Nuovo, e questa una vera opera di carità per l'arte, potendosi così liberare il magnifico castello dalle costruzioni che lo addimano e lo deturpano.

Anche questa Torre Spinella avrebbe dovuto esser rasa al suolo, ma i cultori della patria memoria, i pochi sacerdoti dell'arte in Italia, vollero che questo monumento pittoresco del secolo XIV, che fa un bellissimo contrasto col bizzarro campanile del Carmine, opera del mio antenato Giacomo Conforto, soprannominato Fra Nigolo, rimanesse ancora ad attestare che ivi fu il principale baluardo delle rivoluzioni popolari napoletane dal 1400 al 1799 e anche al 1848.

Quando vi fu salutato l'arrivo di Garibaldi liberatore. Nella rivoluzione di Masaniello il popolo l'occupò fortificandolo con cannoni, onde infestare il porto e i navigli che vi approdavano. Seduto il tumulto nel 1648 fu presidio dei soldati, volando il cimitero dei frati del Carmine a piazza d'armi. Di che costoro fecero lamenti sino a Madrid al Re Cattolico, e ne ebbero il risultato



Le demolizioni del forte del Carmine a Napoli (det. C. Abbinasca).

ECHI DELLA STAMPA SULLE NOVITÀ LETTERARIE

MEZZOGIORNO.

VERBA E BRACCIO.

Giovanni Verga e Roberto Bracco lanciano senza compromessi alla folla dei libri differenti che s'incontrano soltanto nel calore meridionale. Quello di Giovanni Verga *Dal tuo al mio* è un breve romanzo d'ambiente come il grande scrittore siciliano ha nobilmente voluto, insistendo, dopo essersi rinnovato; quello di Roberto Bracco è un volume di novelle, *Smorfie umane* ed il carattere meridionale vi sfavilla sfaccettandosi con una luce unica d'aristezza, di violenza, di deduzione apparentemente logica, asserendosi a volte in un manierismo giustissimo però convenzionale, ed imponendosi a volte dimani ad una fiamma bianca preda nell'entusiasmo per sole. Dal confronto di questi due libri il mezzogiorno d'apuleia. Guardate il primo: è un semplice lineare brutale totema di vita: non si risolve, si dimostra: quella innata bestiale onnipossente pazzia dell'egoismo del possessore della ricchezza per cui ci affanniamo nel nord con una maschera di correttezza, laggiù nelle popolazioni quasi vergini benché non più salvagge — ahimè — corre nel sangue irresistibile e sincera come una malattia che non si può nascondere.

Verga in un grande libro l'ha trattato, quel *Maestro Don Gesualdo* che con i *Malavoglia* dello stesso Verga, col *Fuoco della Cuccagna* della Serao, con *Fierro mondo* dentro di Vogazzaro, con i *Barbari* di Ravetta, con i *Viceré* di De Roberto resta a testimoniare la grande forza d'un periodo nostro di letteratura transitoria, che pure affondando le radici nel vasto oceano di Balzac e rispondendo d'un po' di scorse solame, è una gloria ed un vanto e forse più: una dimostrazione evidente che nella storia della letteratura italiana lega, come pochissime volte è avvenuto, lo scrittore alla sua età, alla sua razza ed al costume del suo popolo. Giovanni Verga accanto ai due colossi che ha prodotto non può trovar posto per questo breve libro, che può acconciamente s'insinua tra la ricca messe novellistica, sua gloria non minore e nostra tanto forse più riconosciuta.

Lo sforzo di lunga lena, il lavoro atletico di polso che produce i libri ricordati non affascina più lo scrittore siciliano? L'orgoglio migliore, quello che esultiamo tutti a volte dimani allo specchio, soli, cocciuti del nostro valore e della bontà indiscussa di quanto abbiamo fatto, l'orgoglio dell'ingegno e del talento letterario che allo scrittore ed all'artista in genere fa stringere con fraterna offusione la destra con la sinistra mano, ha forse detto a Giovanni Verga che questo ultimo suo libro è una cosa buona? Comunque sia poiché l'opera di letteratura, ed in ispecie quella di prosa, vuole essere considerata solo un duplice aspetto, osserviamo con serenità il breve romanzo offertoci o deduciamo quelle conclusioni che la logica non solo, ma la malattia dell'arte può e deve insegnarci. Doppia viale in

un'opera di letteratura: la letteratura veramente dotta, e la veste intima, i *despos* della furberia nei piccoli, della forza nei grandi scrittori.

La letteratura per gli scrittori è quello che si dice disegno nei pittori e modellatura negli scultori, è la strumentazione dei musicisti.

Verga non ha letteratura, come alcuni pittori ed alcuni scultori anche noi ed in fauna non sanno disegnare e modellare, come qualche musicista non sa né sapeva strumentazione. Balzac e Flaubert non ebbero letteratura che ha invece Bourget: non ne ha Loti, non ne ebbe Dumas padre: la spruzzò Zola ed invece Daudet l'avanzò, la possiede Antonio Giulio Berti, e l'aveva Capuana, Butti e De Roberto, ma non ne possiedono con un tenue filo la Serao, Ravetta e Praga: la pretendono De Amicis e l'ognarano ed in genere i giovani la possiedono.

La reazione d'annunziana fu possibile perché avvenuta in un periodo di noncuranza formale: ai tempi felici, al secolo d'oro sommaraghiando, esultando Carlucci, che sapeva scrivere come Barilli, Martini o Stocchetti, cadeva inevitabilmente nel manierismo, nell'ostentazione linguistica o nella ricerca bibliografica e spesso nella volgarità, come se parlo scritto nella pura lingua ed in frasco saporito toscano o con rare parole italiane, lo opere dovessero nascondere la loro osenza di manichini. Gli altri abbagliavano con la eloquenza scritta, gli sparsi descrittivi, le impressioni dal vero, un continuo contrabbando sintattico, spesso grammaticale, continuamente linguistico, introducendo parole, frasi e locuzioni barbariche o traducendo dal dialetto in volgare quei viri intenzionali, quei semplici modi di dire, quella impropria curvatura del linguaggio che sfonavano come una gonnia gialla ed una camicia verde ad una formosa bruna.

L'Annunzio, che seppio unire l'arte alla letteratura, fu il novatore ed il reattivo: dopo Giovanni Episcopo e San Pantaleone, quando si chiuse nella torre d'avorio d'onde lanciò quei magnifici saggi che portano il nome in prosa di *Piccola* e d'*Amore*, ed in poesia di *Matto* e di *Chimera*, la luce fu fatta. Luce che non si potè sopportare più che con occhiali neri: ecco uno scrittore di ragione che ha rinnovato la reazione di Giosuè e che si avvicina a subire la sorte attesa.

Ad ogni modo so oggi la giovane schiera di scrittori è italiana, davvero il merito è di Giosuè Carlucci che predicò e di Gabriele D'Annunzio che praticò l'ineguagliamento. Per questo se si accade di incontrarsi con uno della vecchia schiera come Giovanni Verga o Matteo Serao e si tocchi leggere *Dal tuo al mio* o *Dopo il perdono*, se per il primo almeno l'ammirazione per l'artista ci salva, per il secondo un grande scoraggiamento ci invade e perfino i ciechi non potrebbero non accorgersi come il più brutto, il più visto, il più laido manierismo, quello che con buona pace di un serio critico, Angelo Occioni, è per me l'unico difetto di Bourget, si sia avvitato come odora parassita al bel tronco di quercia robusta che portava il titolo di *Fuoco della Cuccagna*. Letteratura dunque Giovanni Verga non ne possiede o *Dal tuo al mio* non se ne ammanta.

La misteriosa signora russa che uccise il Sig. Muller ad Interlaken.
(V. p. 289-290).

Le scene della grande tragedia russa.

Gloria, mesi, settimane passano e le scene tragiche in Russia proseguono spaventosamente e si rassomigliano. Massacrî ufficiali di ebrei in massa — pogrom — a Siedlce, a Kiev; arresti in massa; le strade a Varsavia affidate alla polizia ed ai soldati, che fermano chiunque, perquisiscono, se c'è chi obbedisce conducono in prigione — come si vede nelle nostre incisioni, invasi per documentare quella che in Russia si chiama la *revisione in massa*. Bombe, qua e là, contro gli funzionari o gruppi di agenti o di soldati; assalti e macellaggi di treni e di banche; si rubano persino i cannoni da bordo delle torpediniere. Le Czar trattano, dopo avere mandata la madre in Danimarca, va a fare una crociera sulle coste della Finlandia. Ne diamo in questo numero un ritratto rassomigliantissimo, fatto tre settimane addietro a Pietroburgo; vi sono anche tutte le sue figlie e vi è la l'armata con in braccio il piccolo Alessio. A destra della Czar, che è in mezzo agli ufficiali del suo reggimento della guardia denominato *Semenovskij*, è il generale Mina, quello che fu ucciso due settimane sono dalla misteriosa fanciulla, che è andata coraggiosamente martedì sulla folla senza farsi riconoscere.

La folla criminale delle giovani russe arriva al punto che ad Interlaken otto o dieci giorni sono una bella e giovine signora, arrivata là con un signore e qualificati entrambi per coniugi Enrie Stafford di Stoccolma, uccise con una revolverata un signor Muller, francese d'origine aliziana, che stavano seduti sulla soglia dell'Hotel, scambiandolo per l'ex-ministro russo Durand. Il compagno della bella delinquente sparì immediatamente, e non si è più trovato; lei, di cui diamo il ritratto, è in carcere ad Interlaken; ha deposto l'errore di persona poi ha soggiunto: « dopo tutto, si giorni che corro, un uomo di più, o di meno, fa lo stesso... ». In Svizzera non la giustizieranno; ma saranno applicate misure più rigorose per la sorveglianza dei profughi russi.

1. G. VERGA, *Dal tuo al mio*, romanzo, ed. Treves, 3/6.
2. ROBERTO BRACCO, *Smorfie umane*, novelle, ed. Asinara, lire 5.



Provveditori delle LL. MM. e Reali Principi

FABBRICA GIOIELLERIA
OREFICERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

ARGENTERIA

MUSY, Padre e Figli - Via Po, 1, Torino

CASA FONDATA NEL 1707

PREMIATA
COLLE MASSIME
ONORIFICENZE

OGGETTI ARTISTICI - COLLANE DI PERLE - PIETRE
PREZIOSE - OROLOGERIA - LABORATORIO DI PRECISIONE.



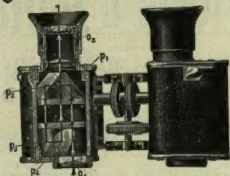
Logica di caratteri in brevi scori come Giovanni Verga, usa, acquarelli di ambiente che non hanno la lezione dei quadri di genere e soprattutto lo spirito e la vita, che si sente così, di paesi nostri che lo scrittore ci rivela introducendo il nostro pensiero in un piccolo centro di provincia e facendoci vivere dinanzi ai nostri occhi. E il mezzogiorno che s'agita e si svolge; è nei brevi tocchi di sintesi l'anima sua.

Alcuni dei protagonisti come Don Mondo e Rametta, il servo arricchito, assurgono a figure tipiche, tutte le altre, le maschiette, sono idealmente incastate nella semplice storia. Si muovono senza fili, non discutono mai parlano, non si perdono mai agiscono. L'arte di Giovanni Verga

è a pennellate brevi e rapide, ma giugnimi le pennellate si sovrappongono, sempre si seguono; la tela coperta da un colpo di pennello è sufficientemente abbellita. E sono colori non mischiati: non appare nessun lenocinio d'impasto: qualche volta anche si prova la sensazione dell'arido, del troppo poco; ma se la scena ritorna alla mente, quella a non altra si rivede, niente di impreciso di indeciso, e di grigio: parsimonia non avarizia, cura nello scegliere non mancata abbondanza di un'ossessione di un'ossessione, nulla di più, né parola né segno, di quello che abbisogna. I personaggi, come i grandi scrittori sanno, si svolgono dinanzi al lettore con l'azione ed il lettore non si vede ammantata la storiella

prima del fatto che in relazione è sproporzionato. Tutto *Don Gerardo* è così, così *Ma la moglie*, come novelle rusticane ed è un grande scrittore che le dice, uno dei pochi contemporanei che possano vantarsi d'aver inciso un solco profondo nella patria letteratura, e che rotondano come i capisaldi e lo pietre miliari di un periodo che per nostra sfortuna dura da troppo tempo di transizione. Al mezzogiorno di Verga ecco infine il mezzogiorno di Bracco. È quello un mezzogiorno di costumi, è questo d'idee. Avete mai pensato come il carattere di un popolo di una razza debba necessariamente riflettersi nell'opera d'uno scrittore? Il carattere meridionale è frammentario; per questo Nietz-

Goerz-Triëder-Binocles



BINOCOLI PRISMATICI

per Teatro, Guardia, Viaggio, Sport, Barcolla e Marina. Via di loro esse vedute finora. Campo visuale volte più grande e i binocoli di vendita coniazione. Massima nitidezza, inalterabili nelle ariste telecamere ed estere. Modelli speciali di "Goerz-Fargo" per teatro e di "Goerz-Panorama" per caccia e marines trovano degli ottici di tutti i paesi.

Stabilimento Ottico C. P. Goerz Società per Azioni
Berlin-Friedenau, 44

PARIGI

LONDRA 32, Rue de Valenciennes NEW-YORK 10, Broadway Street, N. C. CHICAGO 32, West Union Square
A richiesta invia gratis del Catalogo degli articoli fotografici e binocoli.

Questo pillole la cui forma è venne dettata dal Professor Comm. PIETRO GROCCO, f' insegna direttore della Clinica Medica Generale di Firenze, sono indicate nella NEVRASTENIA (esaurimento del sistema nervoso, indebolimento da eccesso di lavoro), nelle AFFEZIONI GONCO-POLMARI e nelle convalescenze dalle malattie acute.

Richiede la pronta intelligenza e alla Società Chimica Prodotti Chimici CESARE PEGNA & Figli FIRENZE. Con certezza esclusiva del processo di preparazione.

Prezzo al Sacco: L. 3.50. Gratia opuscolo scientifico.

Il giornalino della Domenica

per FANCIULLI, ILLUSTRATO
diretto da VAMBA (Luigi Bertelli)

Abbonamento per tutto il 1901, Lire 50

Un numero separato, Centesimi 25.

R. BEMPOD & FIGLIO - Firenze

NUMERO DI RAGGIO GRATIS A RICHIESTA

STIPA

GIUSEPPE ALBERT

SOLO L'ACQUA

CHININA-MIGONE

preparata con sistema speciale conserva e sviluppa i CAPELLI E LA BARBA
MANTENENDO LA TESTA FRESCA E PULITA
GUARDARSI dalle IMITAZIONI e CONTRAFFAZIONI (il migone sempre sull'etichetta di nome dei produttori)

A. MIGONE & C.

MILANO - Via Torino, 12 - MILANO

Si vende in fiale a L. 1.50 e L. 2, ed in bottiglie grandi a L. 3.50, 5, 8.50, 10.
Alle spedizioni per pacco postale aggiungere centesimi 50.
Trovata da tutti i Farmacisti, Profumieri e Negozi di Rigo. Deposito generale da A. MIGONE & C., via Torino, 12, Milano, Fabbrica di Profumerie, Saponi e Articoli per toilette e di Chicaglieria per Farmacisti, Chicaglieri, Profumieri, Parrucchiere e Bazar.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

In faccia al destino

Lire 3.50. Romanzo di Adolfo ALBERTAZZI

Il Castello dei desideri

Lire 3.50. Romanzo di SILVIO BENCO

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.

Stampato con incisioni della Casa CH. LORILLEUX & C., di Milano.

PANTASOTE

Il Pantasote simil-cuore è impiegato specialmente per ricoprire i mobili da sala da pranzo, ufficio, banche, estaminet, teatri, ecc. ed in particolar modo dai fabbricanti di vetture; ed in tutte le forme del cuore, è di uguale effetto e durata ed il prezzo è meno elevato. - Su domanda s'inviano campioni.

C. MANTOVANI & C. Via Saluzzo 88 TORINO.

che fu chiamato un latino e Giambattista. Vico un nordico. Ora nulla è più frammentario e meridionale del paradosso: non è pratica e non è teoria, sembra logica ed uno dei termini è intaccato. Quasi sempre l'interlocutore può gridare: *nego majorem.*

Cercato in questo volume il Gigante, o *Nel-l'ombra, o La lotta* e procedete per qualche istante sicuri come se lo scrittore vi svolgesse una teoria; d'improvviso ecco lo sgambetto, ecco il paradosso, ecco l'impreveduto, il doppio, il triplo salto mortale che vi toglie dalla fissazione: il pensatore prendeva la mano e l'artista agguantò le redini: il pensiero minacciava di tor-

ture il cervello ma l'uomo affacciandosi alla finestra ha veduto un bel cielo ed ha sentito le note d'un organetto per la via: lasciando la penna ha preso il cappello. Tutto così: lettura impagabile ma riflessione interrotta.

Qualche volta se l'autore invece di scrivere parlasse ci farebbe inquietare. Leggendo il *Nottambulo* o me ne direte qualche cosa. C'è vera che succede? che con tutta l'apparenza a volte di involuto e di predica il libro è fra le più ideali ed irresistibili letture.

È la commedia di Bracco narrata. E succede che in specie le donne si appassionano a vedersi far le smorfie sul viso, poichè credono d'esser

prese sul serio se lo scrittore si lascia a discutere con loro.

Roberto Bracco sa l'arte dell'applauso e con una apparenza di sprezzo si diletta a quello di belle mani inguantate. Che il paradosso dunque sia leggero e che Roberto Bracco, dopo aver alquanto corrucciato, trovi tutti, come ha trovato me, più ammirati del suo innamori del suo talento e della forma del suo pensiero anche se esplicita da meridionale.

(Dal Corriere di Genova).

A. VARALDO.

LE PARFUM IDEAL ROUBIGANT

SOCIETÀ G. BERNARDI & C.
AMMINISTRAZIONE IN MILANO: VIA GIULINI, 6 - TELEFONO 38-37
OFFICINE DI COSTRUZIONE IN BOVISA-MILANO



BREVETTI
in tutti gli Stati

ERRATA
CONTAGIO
PERDITA DI TEMPO
FATICA E DENARO
IMPIEGO
DI ATTREZZI
E SOSTANZE
DANNOSE
PRECIPITATO
CONSUMO DELLA
BIANCHERIA

CORRIGE
BUCATO
STERILIZZATO
FACILE CANDIDO
ECONOMICO
SOLLECITO
DURATA
MASSIMA
DEI TESSUTI
FUNZIONAMENTO
A LEGNA
CARBONE
GAZ - VAPORE

Dalla applicazione domestica all'impianto completo di lavandero economico igieniche perfezionate.
Negozii: MILANO, Via Manzoni, 26 - ROMA, Lungo Tevere Centri, 30.
MILANO - ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE - APRILE-NOVEMBRE 1906 - CHIOSCO N. 95.
CHIEDERE CATALOGO IN GRATIS

Questa settimana esce

L'ARTE nella Esposizione di Milano

NOTE E IMPRESSIONI

DI
UGO OJETTI

- I. L'architettura della Esposizione.
- II. La mostra d'Architettura.
- III. Pitture e Pittori.
- IV. Sculture e Scultori.
- V. Monete e medaglie.
- VI. "Bianco e Nero".

- VII. Come si mobiglia una casa.
- VIII. Le mode femminili.
- IX. Gli Orefici.
- X. Ricami e merletti.
- XI. C'era una volta una carrozza....

Un volume in-16 di circa 200 pagine: **DUE LIRE.**

I libri di critica d'arte non hanno per solito numerosi lettori. Questo dell'Ogetti ne avrà invece moltissimi, si può esserne certi. Giacchè oggi l'Ogetti è forse il solo scrittore che in questo genere difficile, porti, oltre alla completezza ed all'erudizione, una grande chiarezza e una grandissima piacevolezza d'esporre, di narrare, di descrivere. Perciò Ugo Ogetti è uno fra gli scrittori prediletti del gran pubblico, ed anche questo suo volumetto sarà molto ricercato e gustato. Oltre che un brillante e solido studio artistico, è un libro di lettura piacevole, e si legge con lo stesso diletto di un romanzo, come di un corriere del "Conte Ottavio".

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.

SONO USCITI

UOMINI E BESTIE

**Racconti
d'Estate**

di
Anton Giulio Barrili

Un volume di 326 pagine
UNA LIRA

Offrendo commissioni e vaglia ai
Frattelli Treves, editori, Milano.

Splendida pubblicazione illustrata

Storia d'Italia

NARRATA DA

Francesco BERTOLINI

Professore di Storia all'Università di Bologna

ILLUSTRATA DA

Lodovico Pogliaghi e Edoardo Matania

Storia di Roma *dalle origini italiane fino alla morte di Teodato il Grande*

Un magnifico volume in-4 grande, con 281 disegni di L. Pogliaghi. L. 40 —
Legato in tela e oro. 40 —
— Edizione popolare in-4, di 724 pagine, con 281 incisioni. 20 —
Legato in tela e oro. 20 —
— Vi sono ancora alcune copie dell'edizione in-8, bellissimo volume di 1060 pag. con 280 dis. 20 —
Legato in tela e oro. 20 —

Medio Evo *dalle invasioni barbariche fino a tutto il 1500.* Un magnifico volume in-4 grande di 720 pagine, con 96 grandi quadri di Lodovico Pogliaghi. 45 —
Legato in tela e oro. 45 —

Il Rinascimento *e le Signorie Italiane.* Un magnifico volume in-4 grande di 680 pagine, con 73 quadri di Lodovico Pogliaghi. 36 —
Legato in tela e oro. 36 —

Il Risorgimento Italiano 1815-1870. Un magnifico volume in-4 grande di 720 pagine, con 96 grandi quadri di Edoardo Matania. 40 —
Legato in tela e oro e tagli dorati. 40 —
— Edizione popolare in-4 di 826 pagine, con 108 quadri. 20 —
Legato in tela e oro. 20 —

Dirigere vaglia ai Frattelli Treves, editori.

METARSILE MENARINI
FOSFO-METILARSINATO DI FERRO
PER USO INTERNO E PER USO IPODERMICO

23 la bottiglia - per posta L. 3,80
23 la scatola di ampolline sterilizzate per uso ipodermico 4 bottiglie o scatole L. 12-
FARMACIA INTERNAZIONALE
4 Via Calabritto-NAPOLI-4 Via Calabritto
Si vende in tutte le farmacie
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI (CHIEDERE BROCHURE)

CURA ANEMIE
MALARIA
DEBOLEZZE
NEURASTENIA
SCROFOLA-RACHITISMO

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE
ERMA BIFRONTI
L. 3,50. *Novelle di* **Luigi Pirandello**
Dirigere commissioni e vaglia ai Frattelli Treves, editori, in Milano.

LA SETTIMANA.

L'onorevole Giolitti è tornato a Roma da Anticoli (la metà dell'11); gli altri ministri che erano assenti dalla capitale ve lo hanno raggiunto la mattina del 12, per riunirsi a Consiglio. Il Cocco era venuto da Milano, dove ha presidiato i lavori della Giuria internazionale dell'Esposizione, la quale è stata visitata in questi giorni anche dal Tittoni e dal Sclanzani, poi è stato a Palermo. Il Mancini ed il Cocco Orta si sono recati poi insieme a Madonna ed a Salò.

Non mancheranno davvero ai ministri argomenti di discussione. Essi sono le sperequazioni ufficiali di indifferenza, molti problemi gravissimi sono da risolvere, anche senza parlare di quelli amministrativi. L'agitazione dei sott'ufficiali di marina non scompare punto a dispetto. Il ministro Mirabelli ha messo in commercio l'annunzio Palumbo comandante il 2° dipartimento (Spazio) ritenuto responsabile della dimostrazione di sott'ufficiali avvenuta in quel porto; ed è succeduto dalla direzione dell'arsenale il comandante Mamoli, che presiede la Commissione d'inchiesta. Il ministro ha promesso l'annunzio Palumbo promotori della dimostrazione. Ora al Palumbo è stato

diritto dai sott'ufficiali macchinisti un telegramma di condoglianza, che chiama in giudizio il provvedimento preso dal ministero; il che rende necessario, indispensabile un altro esempio per ristabilire la disciplina e salvare la reputazione della marina italiana. Si annovera frattanto una specie di ammutinamento a bordo dell'Umberto I per la qualità del rancio; il ministro dice prima di non saperne nulla, poi ammette il fatto dicendolo esagerato. Ciò avviene mentre l'opinione pubblica è impegnata per il fatto di nuove navi austriache che sembrano fare per minaccia al nostro litorale Adriatico. A Pisa, a Bari, si dice di avere udito un forte cannoneggiamento non molti chilometri dalla spiaggia italiana, e si è perfino creduto all'effusione della cattura di una torpediera austriaca, della quale cattura non si sa perché come spiegare la cosa. Fino ad ora è incompiuto l'attacco al concentramento delle forze per le nostre manovre navali, che saranno dirette dal capo di Genova, ed il ministro ha l'obbligo di provvedere e provvedere affinché tutto proceda regolarmente.

La guerra dello Stato, nel luglio e nell'agosto, hanno superato di 11 milioni quello dei due mesi corrispondenti

nel precedente esercizio. Qualche aumento di fondi per le Belle Arti è già stato accordato. Sono state approvate le nuove tariffe ferroviarie differenziali per i viaggiatori, che andranno in vigore con il 1° novembre; ma la mancanza di materiale mobile si rivela nuovamente con dannosi effetti, quantunque la campagna invernale non sia quasi finora incominciata. L'aumento della circolazione ha consigliato di fare studi per mettervi un riparo, e si è concluso con la proposta di avviare altre tre corrette milanesi.

Il Consiglio dei ministri dovrà decidere riguardo allo scioglimento del Consiglio Comunale di Napoli, già stabilito in massima dal Giolitti — e per conseguenza decisa — che vi sia destinato a reggere commissario il Triccheri, prefetto di Catania, contattato così il De Felice, che non lo voleva più al quel posto. Sarà anche nominata la nomina del com. Pestalozza al consolato generale di Tripoli: in attesa che sia sostituito internamente dal tenente di vascello Cappello. Erano state annunciate le dimissioni del com. Pagano (Guarnaschelli, presidente della Commissione di Roma, la conseguenza della proposta fatta nel domicilio del senatore Fabroni, imputato di militante contro

sono dargliene avviso; quantunque il Fabroni abitasse nel palazzo della Corte; ma lo stesso presidente ha ammesso di avere tale intenzione.

I richiami che cominciano atti di indisciplina al campo di Cuorgnà, sono stati condannati al carcere da 9 a 4 mesi, gli arrestati di Ancona e Castelferrato sono rinviiati alle Assise sotto l'imputazione di cospirazione contro il Re.

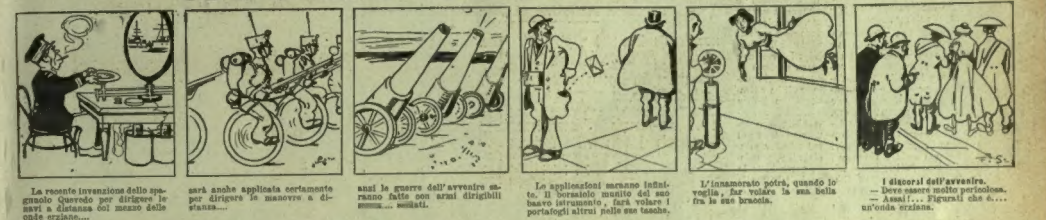
Nella provincia di Novara, dopo qualche diurno, l'agitazione dei risaiuoli è terminata con un accordo stipulato fra i rappresentanti dei proprietari e dei lavoratori; nel Veronese lavoro con bandiere nere e cariche di cavalleria; si sono uniti agli scioperanti anche i lavoratori fatti venire di fuori. È stato composto anche lo sciopero dei tramvieri a Palermo; e quello dei tramvieri di Torino è terminato per volontà della maggioranza degli scioperanti. Vi è agitazione fra gli operai di Barletta; ad Ancona, il 9, è avvenuto un tumulto, perché alcuni pretendevano che la banda in piazza moanasse l'ono dei lavoratori. Della festa di Torino si parla nel giornale L'Espresso, a Salò, si è festeggiato il rinnovamento edificio di quel paese dopo i danni prodotti dal terremoto del 1901; a Scand

pria il 6° centenario della fondazione di quel castello, commemorandosi nel tempo stesso il poeta Paschi, più noto con il nome di Clasio. Il 9, a Lodi, si è commemorata la battaglia di Cassano, vinta dal principe Eugenio; ed il discorso commemorativo è stato fatto da

un padre Barnabita. Dopo essere stati rimossi questi giornali nel Collegio germanico, i rappresentanti dei Gesuiti hanno eletto l'8, e generale dell'ordine il padre Francesco Verma, rettore dell'Università Gregoriana. I cattolici di Bergamo hanno spedito ai vescovi francesi riuniti in assemblea a Parigi un telegramma di simpatia e di incoraggiamento; altrettanto hanno fatto i vescovi lombardi riuniti in consiglio a Milano. Ottocento gesuiti cattolici francesi sono venuti a Roma, ed il Papa ha parlato con loro, e loro hanno parlato con lui, e lui ha parlato con loro.

Il 4, si è riunito a Liverpool il 30° Congresso della Trade Union, al quale erano rappresentati un milione e 100 mila lavoratori, ed assistevano 80 deputati del partito del lavoro. Le Trade Union, per sottrarsi alla responsabilità civile in fatto di scioperi, hanno approvato una mozione (continua nella pagina seguente).

UNA GRANDE INVENZIONE (Nota comica di FABIO BERTI).



La recente invenzione dello spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

La spazzolino Quercia per dirigere le mani a distanza del muscolo della bocca orlano...

